

StarBoard FX-79E1

StarBoard FX-89WE1

Guida per l'utente

Leggere questa Guida per l'utente e conservarla con cura per farvi riferimento in futuro.

Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente e comprendere appieno le istruzioni per la sicurezza. Conservare questa Guida per l'utente a portata di mano, per consultarla facilmente.

FXE1-ML120901

Hitachi Solutions

Note

È proibita la riproduzione o ristampa non autorizzata di questa Guida per l'utente o di una sua parte qualsiasi.

I contenuti di questa Guida per l'utente sono soggetti a modifica senza preavviso.

È stata adottata la massima cura affinché questa Guida per l'utente sia completa e corretta. Tuttavia, qualora si rilevino punti discutibili, errori ecc., informarne il rivenditore.

Hitachi Solutions, Ltd., non si assume alcuna responsabilità per perdite derivanti da o correlate all'uso di questo prodotto. Per i dettagli sulla garanzia e le responsabilità, consultare il capitolo "3. Appendice 3.4 Condizioni di garanzia del prodotto" alla fine di questa Guida per l'utente.

Precauzioni relative allo smaltimento

Al momento dello smaltimento, trattare questo prodotto come rifiuto industriale, seguendo tutte le leggi e le normative vigenti,

Declinazione di responsabilità

Hitachi Solutions, Ltd. non si assume alcuna responsabilità e non offre alcuna garanzia, espressa o implicita, per quanto riguarda i contenuti di questa Guida per l'utente.

Inoltre, l'azienda non offre alcuna garanzia per quanto riguarda l'adeguatezza, la commerciabilità o l'idoneità a un uso specifico del prodotto.

Tutti i prodotti di Hitachi Solutions, Ltd. descritti in questa Guida per l'utente sono attualmente in vendita o offerti su licenza.

Gli utenti che hanno acquistato uno o più dei prodotti descritti dovranno sostenere le spese di qualsiasi manutenzione, riparazione e danno derivanti da difetti di questo prodotto, e sosterranno le spese dei danni diretti o indiretti (compresi lucro cessante o perdita di informazioni necessarie) risultanti da difetti del prodotto.

Inoltre, Hitachi Solutions, Ltd. si riserva il diritto di rivedere questa Guida per l'utente e di modificarne i contenuti, senza alcun obbligo di informarne alcuna persona.

Clausole della garanzia sul prodotto

L'uso di questo prodotto è limitato alla nazione nella quale è stato acquistato.

Per i dettagli sulla garanzia, consultare il capitolo "3. Appendice 3.4 Condizioni di garanzia del prodotto", alla fine di questa Guida per l'utente.

Questa quarta edizione della Guida per l'utente (FXE1-ML120901) è destinata ai prodotti seguenti.:

AH00329: StarBoard FX-79E1
AH00332: StarBoard FX-89WE1

Windows è un marchio di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e in altre nazioni.

Mac e Mac OS sono marchi di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

Altri marchi e nomi di prodotto sono marchi e/o marchi registrati dei rispettivi detentori.

Date di creazione del manuale

Settembre 2012, Quarta edizione FXE1-ML120901

Tutti i diritti riservati, Copyright(c) 2011, 2012 Hitachi Solutions, Ltd.

Introduzione

Grazie per aver acquistato Hitachi Solutions StarBoard FX-79E1/89WE1 (d'ora in avanti chiamato "StarBoard").

Questa Guida per l'utente è destinata a persone che abbiano già una conoscenza di lavoro con i personal computer (d'ora in avanti chiamati "PC").

Assicurarsi di comprendere il contenuto di questa Guida per l'utente e di utilizzare il software correttamente.

Vi auguriamo di poter sfruttare al meglio questo prodotto.

Sicurezza

Marchi e simboli

Sul prodotto e in questa Guida per l'utente sono riportati vari simboli e marchi, al fine di un uso sicuro e corretto del prodotto e per evitare danni a persone e cose. Tali simboli e i relativi significati sono illustrati in seguito. Comprendere bene queste informazioni prima di leggere la Guida per l'utente vera e propria.

	<p>Questo è un simbolo di avvertimento di sicurezza. Questo simbolo viene visualizzato per Questo attirare l'attenzione dell'utente su rischi esistenti che possono causare danni alle persone.</p> <p>Per evitare pericoli di lesioni o di morte, NON IGNORARE le istruzioni di sicurezza che seguono questo simbolo.</p>
	<p>AVVERTENZE</p>
<p>Questo avvertimento viene visualizzato quando sussiste il rischio di morte o di lesioni mortali.</p>	
	<p>ATTENZIONE</p>
<p>Questo avvertimento viene visualizzato quando sussiste il rischio di lesioni personali moderate o leggere.</p>	
<p>AVVISO</p>	
<p>Questo avvertimento viene visualizzato quando sussiste il rischio di danni alle cose.</p>	

	<p>Questo simbolo richiama l'attenzione sulle precauzioni (inclusi gli avvertimenti).</p>
	<p>Questo simbolo segnala proibizioni.</p>
	<p>Questo simbolo segnala operazioni obbligatorie.</p>

Precauzioni di sicurezza

Precauzioni obbligatorie

(1) Precauzioni relative al funzionamento

 AVVERTENZE	
	<p>Non apportare modifiche. Non eseguire regolazioni, riparazioni o modifiche che non siano indicate in questa Guida per l'utente, in quanto potrebbero provocare lesioni personali o danni al prodotto.</p>
	<p>Non aprire né rimuovere il coperchio di questo prodotto. In caso contrario, si potrebbero provocare lesioni personali o danni al prodotto. Per ispezioni interne, regolazioni e riparazioni, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza.</p>
	<p>Non poggiare oggetti sulla parte superiore del prodotto. Qualora un oggetto estraneo cada sulla parte superiore o all'interno del prodotto, potrebbe provocare lesioni personali o danni al prodotto.</p>

 ATTENZIONE	
	<p>Per prevenire eventuali danni da elettricità statica, toccare un oggetto metallico nelle vicinanze in modo da scaricare qualsiasi residuo di elettricità statica prima di toccare il prodotto. L'elettricità statica proveniente dal corpo potrebbe causare danni al prodotto.</p>

AVVISO	
	<p>Non far sporcare o graffiare la copertura dei LED che circonda la lavagna.. La presenza di sporco o graffi sulla copertura dei LED potrebbe dare luogo a errori nella rilevazione delle coordinate..</p>
	<p>Non utilizzare un cavo USB con prolunga. L'utilizzo di un cavo USB con prolunga potrebbe causare dei malfunzionamenti. La presenza di sporco o graffi sulla copertura dei LED potrebbe dare luogo a errori nella rilevazione delle coordinate</p>
	<p>Non poggiare oggetti pesanti sul cavo USB, non tirarlo e non sottoporlo a calore eccessivo. In caso contrario, si potrebbe danneggiare il cavo USB.</p>
	<p>Afferrare sempre il cavo USB per il connettore quando lo si collega o lo si scollega. Se si tira il cavo USB, si potrebbe graffiare o danneggiare il cavo.</p>
	<p>Bloccare sempre le rotelle con i fermi nella parte anteriore dopo aver installato il prodotto. Qualora non si bloccino le rotelle, il prodotto potrebbe spostarsi o scivolare.</p>

(2) Cosa fare in caso di problemi

 ATTENZIONE	
	<p>Cosa fare in caso di emissione di fumo, odori o rumori anomali</p> <p>Qualora si verifichi per un qualsiasi motivo una condizione anormale, quale l'emissione di fumo, odori o rumori anomali, scollegare immediatamente il cavo USB del prodotto dal PC.</p> <p>Verificare che il fumo o l'odore anomalo non venga più emesso, quindi contattare un centro di assistenza per richiedere la riparazione.</p> <p>Qualora si continui a utilizzare l'apparecchio senza ripararlo, si potrebbe provocare un incendio.</p>
	<p>Cosa fare in caso di guasto del prodotto o di danneggiamento del cavo USB</p> <p>Qualora questo prodotto si guasti o il cavo USB si danneggi per qualche motivo, scollegare immediatamente il cavo USB dal PC e contattare un centro di assistenza.</p> <p>Qualora si continui a utilizzare l'apparecchio senza ripararlo si potrebbe provocare l'emissione di odore o fumo anomalo.</p>

(3) Precauzioni relative all'uso

 AVVERTENZE	
	<p>Non aggrapparsi a questo prodotto né salirvi sopra.</p> <p>In caso contrario, si potrebbero provocare lesioni personali, qualora il prodotto cada, crolli o vada in pezzi. Prestare particolarmente attenzione nel caso dei bambini piccoli.</p>
 ATTENZIONE	
	<p>Non spruzzare con acqua o prodotti chimici.</p> <p>Non collocare il prodotto in ubicazioni soggette al contatto con gocce d'acqua né collocare contenitori contenenti acqua o altri composti chimici sopra o accanto al prodotto.</p> <p>In caso contrario, si potrebbe provocare un danno o un incendio, qualora acqua o composti chimici penetrino all'interno del prodotto.</p>

AVVISO	
	<p>Scollegare il cavo USB durante i periodi prolungati di mancato utilizzo.</p> <p>Per motivi di sicurezza, se non si intende utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo USB. L'inadempienza può determinare malfunzionamenti.</p>
	<p>Sistemare il cavo di collegamento in modo corretto.</p> <p>Una sistemazione impropria del cavo di collegamento, ad esempio incastrandolo contro una parete, piegandolo in modo errato, tirandolo o torcendolo, potrebbe provocare un surriscaldamento o un danno a causa dell'esposizione del nucleo conduttivo, un corto circuito o il taglio del cavo.</p>

(4) Precauzioni relative allo spostamento del prodotto

 ATTENZIONE	
	<p>Utilizzare sempre almeno due persone per spostare il prodotto.</p> <p>Questo prodotto è uno strumento di precisione molto grande e pesante. Utilizzare sempre almeno due persone e fare molta attenzione nello spostare il prodotto. Il rovesciamento del prodotto può causare lesioni personali o la rottura del prodotto stesso.</p>
	<p>Quando si intende spostare il prodotto, scollegare sempre il cavo USB dal PC.</p> <p>In caso contrario, si potrebbe provocare un danno al cavo USB e/o al prodotto stesso.</p>
	<p>Non sottoporre a forti impatti.</p> <p>Questo prodotto è uno strumento di precisione. Degli impatti di forza eccessiva potrebbero impedirne l'ulteriore funzionamento. Fare molta attenzione nello spostare il prodotto.</p>

(5) Precauzioni relative all'ambiente di installazione

 AVVERTENZE	
	Il montaggio a parete va eseguito da un operaio edile specializzato. Un lavoro errato potrebbe produrre il rischio di morte o di lesioni personali a causa della caduta del prodotto durante l'uso. Utilizzare sempre l'unità di montaggio specificata.
	Un montaggio errato potrebbe provocare la caduta del prodotto. Qualora il prodotto cada, sussiste il rischio di lesioni personali. Serrare a fondo le viti su tutti i singoli componenti.
	Installare il prodotto su una parete piana. Se si installa il prodotto su una parete irregolare, ad esempio su una superficie ricurva, il prodotto potrebbe non funzionare correttamente o potrebbe cadere provocando danni alle persone o al prodotto stesso.
	Non collocare il prodotto in ubicazioni dove siano presenti gas infiammabili o corrosivi. Qualora si collochi il prodotto in ubicazioni dove siano presenti gas infiammabili o corrosivi, si potrebbe provocare un incendio o danneggiare il prodotto. Sussiste in particolar modo il rischio di esplosioni, nel caso dei gas infiammabili. Non collocare il prodotto in ubicazioni dove siano presenti gas infiammabili o corrosivi.

 ATTENZIONE	
	Non toccare i componenti montati internamente. Qualora si tocchino direttamente i componenti montati all'interno del prodotto, si potrebbero provocare lesioni personali o danni al prodotto.
	Non collocare il prodotto in ubicazioni soggette a umidità, polvere, fumo o vapori eccessivi. Qualora si collochi il prodotto in un'ubicazione in prossimità di una cucina o di un umidificatore, ad esempio, si potrebbe provocare un incendio o danneggiare il prodotto.
	Non utilizzare questo prodotto in prossimità dell'acqua. Qualora dell'acqua penetri in qualche modo all'interno del prodotto, scollegare immediatamente il cavo USB e contattare un centro di assistenza. Qualora si continui a utilizzare il prodotto si potrebbe provocare un incendio o danni al prodotto.

AVVISO	
	<p>Relativamente all'ambiente di installazione Installare il prodotto sulla superficie piana di un pavimento con una capacità di sostegno di almeno 150 kg/m², e che sia costituito da materiale di pavimentazione che non si deformi o affondi a causa del movimento delle rotelle.</p>
	<p>Non utilizzare il prodotto in ubicazioni soggette a temperatura o umidità elevata. Condizioni ambientali d'uso del prodotto: Temperatura: da 5°C a 35°C Umidità: dal 20%RH all'80%RH (senza condensa)</p>
	<p>Non installare il prodotto in ubicazioni soggette a vibrazioni e/o violenti impatti. Vibrazioni e/o violenti impatti possono danneggiare i componenti interni del prodotto e quindi il prodotto stesso. Non installare il prodotto in ubicazioni soggette a vibrazioni o violenti impatti.</p>
	<p>Non installare il prodotto in prossimità di linee elettriche o fonti di alimentazione ad alta tensione. Qualora si installi il prodotto in prossimità di linee elettriche o fonti di alimentazione ad alta tensione, il prodotto potrebbe captare delle interferenze.</p>
	<p>Non installare il prodotto in ubicazioni soggette alla luce diretta del sole o in prossimità di radiatori. In caso contrario, si potrebbe provocare la deformazione del prodotto o danneggiarlo.</p>

(6) Precauzioni relative allo smaltimento

AVVISO	
	<p>Al momento dello smaltimento, trattare questo prodotto come rifiuto industriale, seguendo tutte le leggi e le normative vigenti. Quando si smaltisce questo prodotto, l'utente deve seguire tutte le leggi e le normative della località in cui viene utilizzato.</p>

Le precauzioni indicate sul prodotto e in questa Guida per l'utente sono state oggetto di attenta valutazione. Tuttavia, potrebbero verificarsi degli eventi imprevisti. Nell'utilizzare il prodotto gli utenti devono fare attenzione e seguire le istruzioni.

 AVVERTENZE	
Indice delle avvertimenti	Pagina/e
<p>Installare il prodotto su una superficie piana e verticale. Non installare il prodotto su una superficie inclinata, al soffitto o su una parete irregolare. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe cadere, causando danni alle persone o al prodotto stesso.</p>	P. 1-6
<p>Durante l'installazione, tenere conto del materiale della parete. L'installazione mediante sistemi non adatti al materiale della parete in questione potrebbe portare alla caduta della lavagna. Inoltre, l'installazione a parete potrebbe non essere possibile, a seconda della parete. Per i dettagli, rivolgersi al rivenditore.</p>	P. 1-6
<p>Durante l'installazione, tenere conto della resistenza della parete. Utilizzare il prodotto solo dopo aver verificato che sia montato saldamente e che non cada. Inoltre, assicurarsi di installare il prodotto utilizzando una staffa di montaggio a parete in grado di sostenere un peso di almeno 50 kg.</p>	P. 1-6
<p>Serrare le viti saldamente. In caso contrario, si potrebbe causare il crollo del piedistallo, provocando lesioni personali, oppure si potrebbe danneggiare il prodotto a causa del violento impatto dovuto alla caduta della lavagna.</p>	P. 1-8
<p>Serrare le viti saldamente. In caso contrario, si potrebbe causare la caduta della lavagna, provocando lesioni personali, oppure si potrebbe danneggiare il prodotto a causa del violento impatto dovuto alla caduta della lavagna.</p>	P. 1-9

 ATTENZIONE	
Indice delle precauzioni	Pagina/e
<p>Assicurarsi di utilizzare almeno tre persone per questo lavoro. In caso contrario, si potrebbe causare la caduta della lavagna, provocando lesioni personali, oppure si potrebbe danneggiare il prodotto a causa del violento impatto.</p>	P. 1-8 P. 1-10
<p>Non colpire con forza la lavagna con la penna stilo, non piegare quest'ultima e non applicarvi un carico eccessivo. In caso contrario, si potrebbero provocare danni alla penna stilo o lesioni personali.</p>	P. 2-3

AVVISO

Indice delle avvisi	Pagina/e
<ul style="list-style-type: none"> - Scegliere una posizione in piano e stabile. - Non installarla in prossimità di apparecchi che potrebbero generare onde elettromagnetiche o radiofrequenze (ad es. radiotrasmittitori, televisori, fotocopiatrici o condizionatori). - Evitare ubicazioni polverose, soggette a temperature o umidità estremamente basse o elevate, oppure esposte alla luce solare diretta. 	P. 1-6
<p>Quando si collega il cavo USB, si prega di toccare il bordo. Causare un malfunzionamento.</p>	P. 1-11
<p>Fare attenzione a non graffiare o colpire la superficie della lavagna con la penna stilo. In caso contrario la superficie potrebbe risultare danneggiata.</p>	P. 2-1
<p>Utilizzare uno strumento di immissione con uno spessore di almeno 7 mm. Quando si esegue l'immissione in questo prodotto, utilizzare uno strumento che abbia uno spessore di almeno 7 mm. Qualora si utilizzi una penna o uno strumento analogo con uno spessore inferiore a 7 mm, l'immissione sarà instabile. Inoltre, non utilizzare strumenti appuntiti, ad esempio una penna a sfera. Qualora si utilizzi in modo errato uno strumento simile, si potrebbe danneggiare la superficie della lavagna.</p>	P. 2-1
<p>Se si utilizza la funzione di spegnimento non può essere utilizzata WindowsXP. Si prega di scollegare il cavo USB del StarBoard sta per utilizzare la funzione sleep.</p>	P. 2-1

Indice

1. Introduzione	1-1
1.1 Preparativi	1-1
1.1.1 Descrizione del prodotto	1-1
1.1.2 Funzioni	1-1
1.2 Verifica dei componenti	1-2
1.2.1 StarBoard	1-2
1.2.2 Piedistallo (opzione)	1-3
1.2.3 StarBoard FX-79E1/89WE1 Stand Stay (opzione)	1-3
1.3 Funzione di ciascun componente	1-5
1.3.1 StarBoard	1-5
1.3.2 Area funzioni	1-6
1.4 Montaggio e installazione	1-7
1.4.1 Procedura di installazione a parete	1-7
1.4.2 Metodo di installazione del piedistallo	1-10
1.4.3 Metodo di installazione del supporto della penna	1-14
2. Guida all'uso	2-1
2.1 Operazioni di base	2-1
2.1.1 Immissione dei caratteri	2-1
2.1.2 Operazioni del PC	2-2
2.2 Metodo di avvio	2-4
2.2.1 Metodo di avvio (Versione per Windows)	2-4
2.2.2 Metodo di avvio (Versione per Mac)	2-5
3. Appendice	3-1
3.1 Risoluzione dei problemi	3-1
3.2 Caratteristiche tecniche del sistema	3-3
3.3 Cura e pulizia appropriate	3-4
3.4 Condizioni di garanzia del prodotto	3-5

1. Introduzione

1.1 Preparativi

Questo capitolo descrive i preparativi da effettuare prima di utilizzare lo StarBoard.

Chi utilizza lo StarBoard per la prima volta dovrebbe leggere questo capitolo.

1.1.1 Descrizione del prodotto

Lo StarBoard è una lavagna elettronica estremamente pratica e di semplice utilizzo. Dopo aver installato il software in dotazione su un PC collegato a un proiettore, è possibile utilizzare un dito o la penna stilo in dotazione con il prodotto per far funzionare il PC o importare sul PC in tempo reale caratteri o immagini disegnati sulla lavagna.

1.1.2 Funzioni

- È possibile utilizzare un dito o la penna per far funzionare il PC

È possibile utilizzare un dito o la penna per far funzionare lo schermo di un PC che viene proiettato sulla lavagna con un proiettore.

Sono disponibili due tipi di penna: la penna stilo, in dotazione con il prodotto, e una penna elettronica, opzione.

Quando si utilizza il termine “penna” in questa Guida per l’utente, si intende la “penna elettronica”.

- Possibilità di scrittura per due persone contemporaneamente.

Due persone possono inserire contemporaneamente i loro input con appositi strumenti o contenuti. Una soluzione ottimale per lezioni o presentazioni.

- È possibile scrivere direttamente sullo schermo del PC

Dopo aver installato il programma StarBoard Software in dotazione su un PC, è possibile utilizzare un dito o la penna per scrivere caratteri o immagini direttamente sullo schermo del PC. I caratteri immessi o le immagini disegnate vengono importati come dati digitali in tempo reale nel PC, dove possono essere salvati o stampati.

- Compatibile con le presentazioni di PowerPoint

È possibile scrivere caratteri o immagini nelle presentazioni create con Microsoft PowerPoint, migliorando notevolmente il potere espressivo delle presentazioni stesse.

È anche possibile utilizzare lo StarBoard nelle teleconferenze.

- È anche possibile scrivere sulle immagini di filmati (per Windows)

È possibile scrivere caratteri o immagini su schermate acquisite da immagini di filmati.

In tal modo si semplifica l’uso dei materiali filmati in lezioni o presentazioni.

1.2 Verifica dei componenti

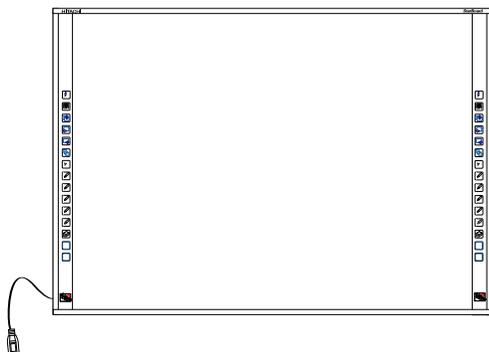
Dopo aver aperto la confezione, verificare che siano presenti tutti i componenti che seguono.

1.2.1 StarBoard

[1] Componenti

N.	Nome	Quantità
(1)	StarBoard	1
(2)	Cavo USB	1
(3)	Staffa di montaggio a parete	4
(4)	Set di dado e bullone	4
(5)	Penna stilo	1
(6)	StarBoard Software DVD-ROM	1
(7)	Guida di avvio di StarBoard Software	1
(8)	Guida di avvio di StarBoard FX-79E1/89WE1	1
(9)	Foglio della garanzia	1

(1)



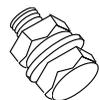
(2)



(3)



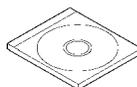
(4)



(5)



(6)



(7)



(8)



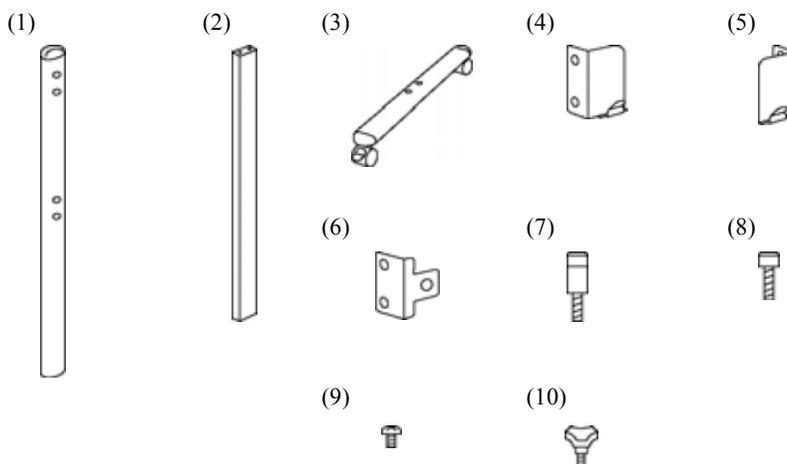
(9)



1.2.2 Piedistallo (opzione)

[1] Componenti

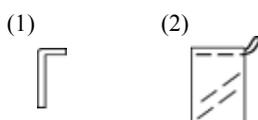
N.	Nome	Quantità
(1)	Supporto verticale piedistallo	2
(2)	Barra trasversale piedistallo	2
(3)	Base piedistallo con rotelle	2
(4)	Staffa di supporto lavagna (versione sinistra)	1
(5)	Staffa di supporto lavagna (versione destra)	1
(6)	Staffa di fissaggio lavagna	2
(7)	Vite a brugola senza dado, flangiata	8
(8)	Vite a brugola senza dado	4
(9)	Vite a testa troncoconica	8
(10)	Vite con testa triangolare	2



[2] Accessori

N.	Nome	Quantità
(1)	Chiave per brugole	1
(2)	Contenitore per chiave per brugole	1

(2) è usato per non perdere la chiave per brugole. Appenderlo nella posizione apposta del piedistallo.

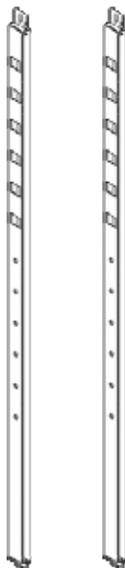


1.2.3 StarBoard FX-79E1/89WE1 Stand Stay (opzione)

[1] Componenti

N.	Nome	Quantità
(1)	Montante	2
(2)	Set di dado e bullone	4

(1)

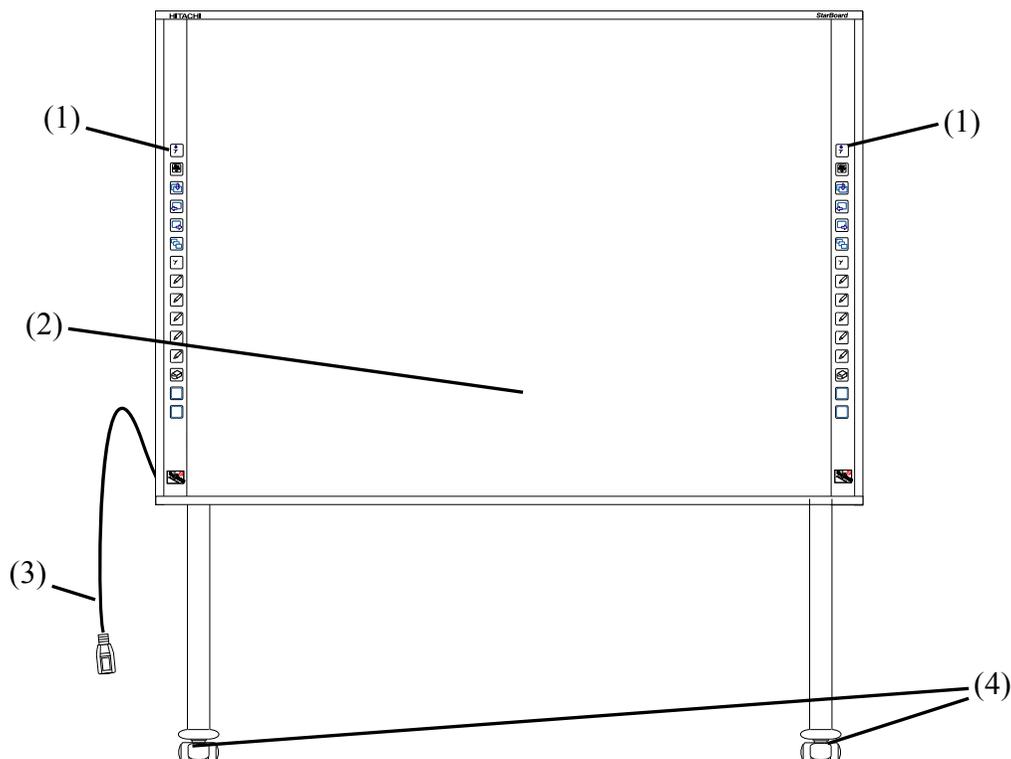


(2)



1.3 Funzione di ciascun componente

1.3.1 StarBoard

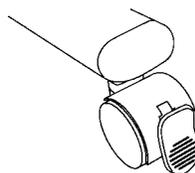
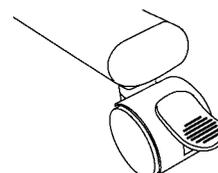


(1) Area funzioni (sinistra e destra)
I tasti di scelta rapida delle funzioni utilizzate di frequente nelle applicazioni si trovano in questo punto (per i dettagli, fare riferimento alla pagina successiva.).

(2) Area di immissione
I caratteri o le immagini disegnati in questa area vengono importati nel PC.

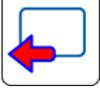
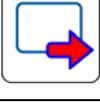
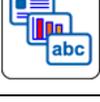
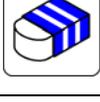
(3) Connettore USB
Utilizzato per collegare lo StarBoard al PC.

(4) Rotelle (Parti del supporto)
Queste sono le rotelle per spostare la lavagna. Dopo aver posizionato lo StarBoard, assicurarsi di bloccare le rotelle. Per sbloccare una rotella alzare la levetta, per bloccarla premere verso il basso.

**Bloccata****Sbloccata**

1.3.2 Area funzioni

L'area funzione consta di tasti di scelta rapida per le funzioni di StarBoard Software utilizzate di frequente. Utilizzarli facendo clic al centro del simbolo con la penna o con il dito. Se si utilizza Windows, è possibile personalizzare tutti i pulsanti ad eccezione del clic con il pulsante destro del mouse per una sola volta. Non è possibile personalizzare i tasti di scelta rapida con il software per Mac. Per i dettagli, consultare la guida in linea. Di seguito vengono riportate le impostazioni predefinite.

Simbolo	Descrizione	Simbolo	Descrizione
	Seleziona la funzione di clic con il pulsante destro del mouse per una sola volta. (*1)		Seleziona la Penna piena (nera).
	Nasconde/mostra la Barra degli strumenti di StarBoard Software.		Seleziona la Penna piena (rossa).
	Aggiunge una nuova pagina vuota.		Seleziona la Penna piena (blu).
	Mostra la pagina precedente.		Seleziona la Penna piena (verde).
	Mostra la pagina successiva.		Seleziona il Pennarello fluorescente.
	Nasconde/visualizza l'Elenco argomenti.		Seleziona la gomma.
	Passa al funzionamento del PC.		Pulsante personalizzabile 1 (Come impostazione predefinita è impostata la calibrazione.)
			Pulsante personalizzabile 2 (vuoto predefinito)

(*1) Informazioni sul clic con il pulsante destro del mouse per una sola volta.

- Quando si preme il pulsante della funzione "clic con il pulsante destro del mouse per una sola volta", l'immissione successiva mediante il dito attiva per una sola volta il pulsante destro del mouse.
- Se si preme il pulsante della funzione, l'attivazione del pulsante destro del mouse per una sola volta non viene annullata sino a quando non si esegue un'immissione mediante il dito.

1.4 Montaggio e installazione

Quando si installa la lavagna, tenere presente quanto segue.



AVVERTENZE

Installare il prodotto su una superficie piana e verticale.

Non installare il prodotto su una superficie inclinata, al soffitto o su una parete irregolare. In caso contrario, l'apparecchio potrebbe cadere, causando danni alle persone o al prodotto stesso.

AVVISO

- Scegliere una posizione in piano e stabile.
- Non installarla in prossimità di apparecchi che potrebbero generare onde elettromagnetiche o radiofrequenze (ad es. radiotrasmittitori, televisori, fotocopiatrici o condizionatori).
- Evitare ubicazioni polverose, soggette a temperature o umidità estremamente basse o elevate, oppure esposte alla luce solare diretta.

1.4.1 Procedura di installazione a parete



AVVERTENZE

Durante l'installazione, tenere conto del materiale della parete.

L'installazione della lavagna sulla parete in un modo non adatto al materiale della parete potrebbe causare la caduta della lavagna dalla parete provocando lesioni personali o danneggiando la lavagna. Inoltre, l'installazione a parete potrebbe non essere possibile, a seconda della parete. Per i dettagli, rivolgersi al rivenditore.

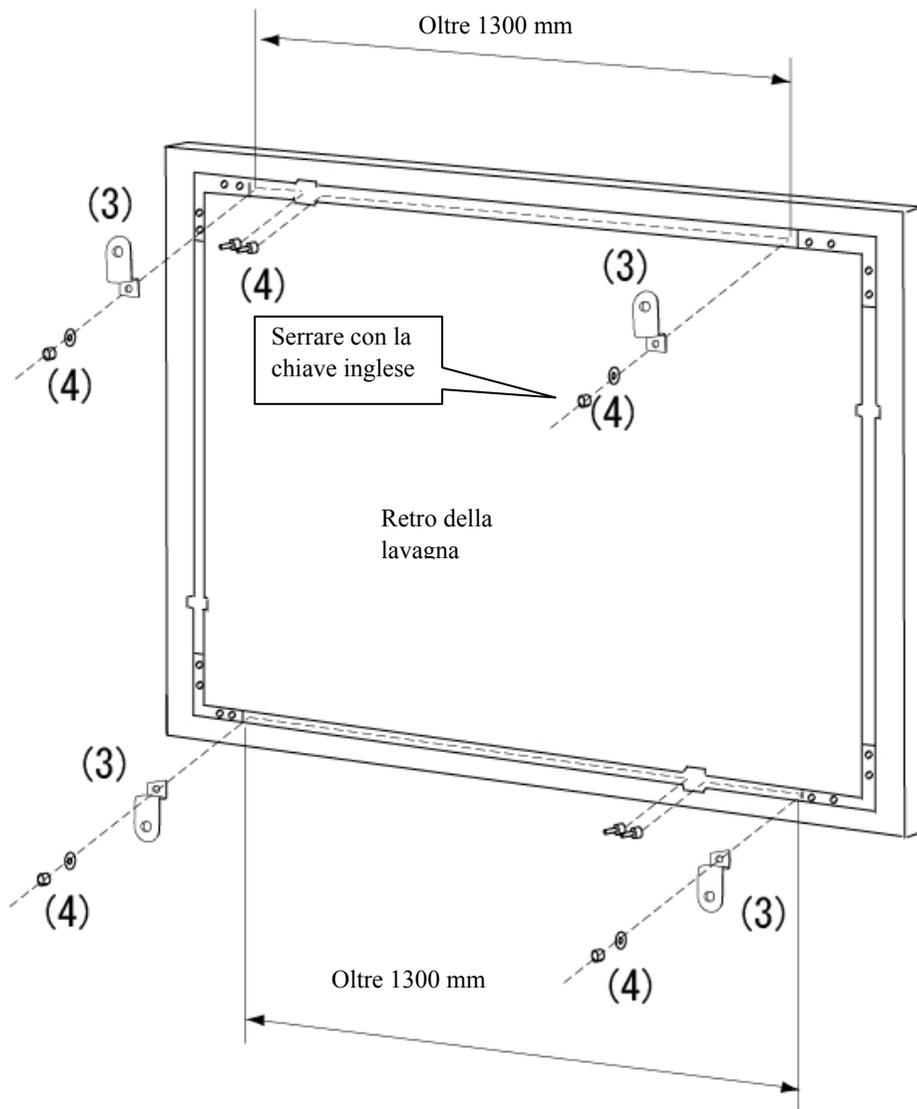
Durante l'installazione, tenere conto della resistenza della parete.

Utilizzare il prodotto solo dopo aver verificato che sia montato saldamente e che non cada. Inoltre, assicurarsi di installare il prodotto utilizzando una staffa di montaggio a parete in grado di sostenere un peso di almeno 50 kg.

[1] Installare le staffe di montaggio a parete

Stabilire l'altezza di installazione della lavagna e installare sulla parete le apposite staffe di montaggio che si trovano sullo StarBoard nelle posizioni indicate nella figura seguente.

Le staffe di montaggio a parete sono in dotazione insieme allo StarBoard. ((3) a pagina 1-2)



[2] Installare la lavagna

Preparare gli utensili seguenti.

- Chiave inglese (diametro 10 mm)
- Girabrugole (grande) (piccolo) * In dotazione come accessorio
- Cacciavite * Utilizzare un cacciavite di dimensioni appropriate per le viti di fissaggio della staffa di montaggio a parete.



AVVERTENZE

Il montaggio a parete va eseguito da un operaio edile specializzato.

Un lavoro errato potrebbe produrre il rischio di morte o di lesioni personali a causa della caduta del prodotto durante l'uso. Utilizzare sempre l'unità di montaggio specificata.



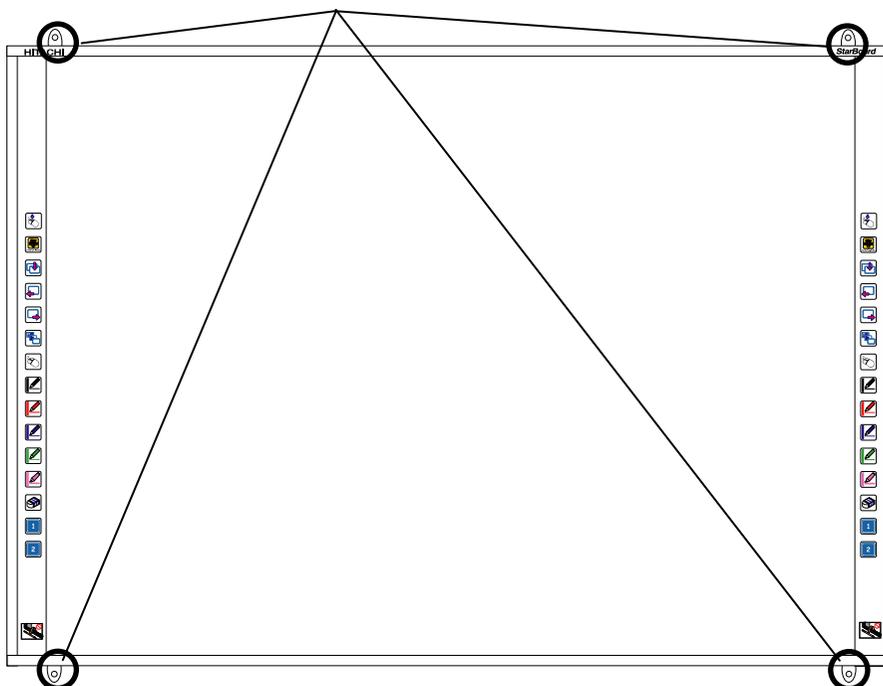
ATTENZIONE

Assicurarsi di utilizzare almeno due persone per questo lavoro.

In caso contrario, si potrebbe causare la caduta della lavagna, provocando lesioni personali, oppure si potrebbe danneggiare il prodotto a causa del violento impatto.

Utilizzare le viti per installare la staffa di montaggio a parete.

A tale scopo, usare viti di 4-6 mm di diametro.



1.4.2 Metodo di installazione del piedistallo

Prima di montare e installare il piedistallo (opzione), verificare che siano presenti tutti i componenti.

⚠ AVVERTENZE

Serrare le viti saldamente.

In caso contrario, si potrebbe causare il crollo del piedistallo, provocando lesioni personali, oppure si potrebbe danneggiare il prodotto a causa del violento impatto dovuto alla caduta della lavagna.

⚠ ATTENZIONE

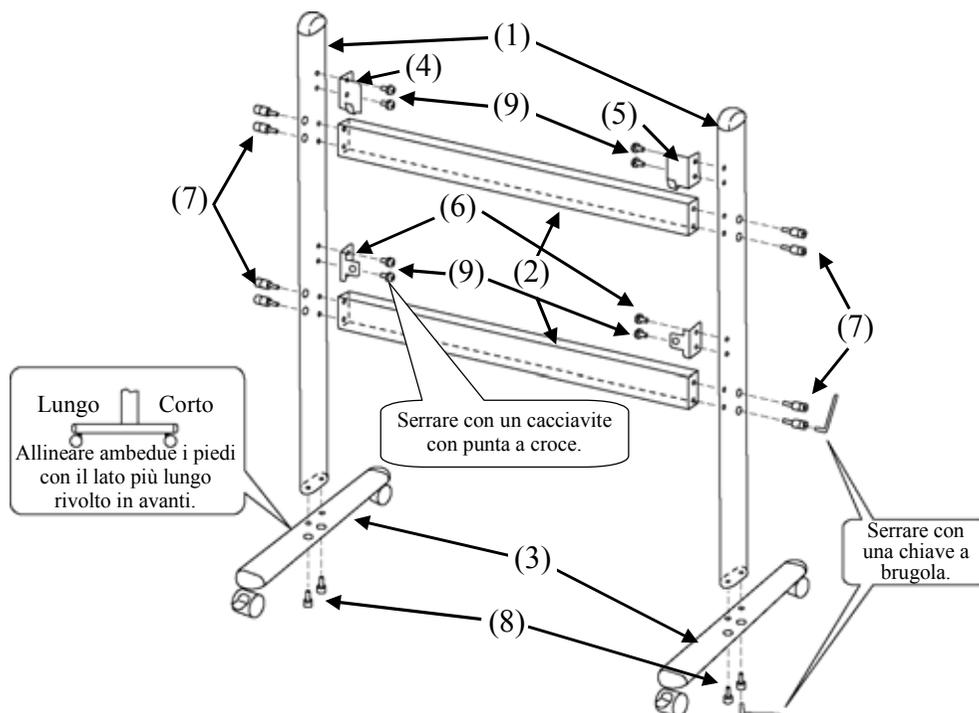
Assicurarsi di utilizzare almeno due persone per questo lavoro.

In caso contrario, si potrebbe causare la caduta della lavagna, provocando lesioni personali, oppure si potrebbe danneggiare il prodotto a causa del violento impatto.

[1] Montare il piedistallo

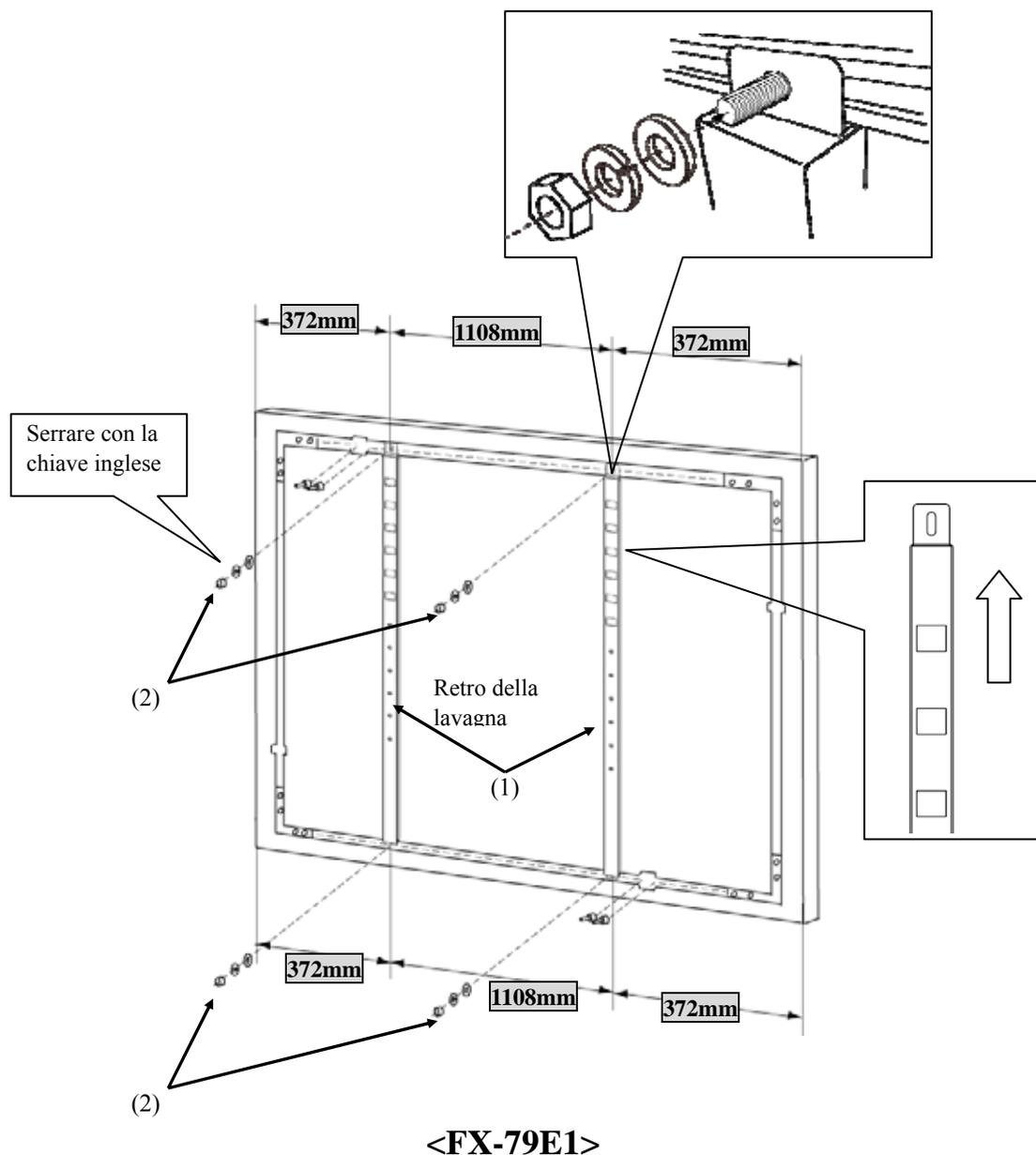
I modelli FX-79E1/89WE1 sono disponibili con il piedistallo.

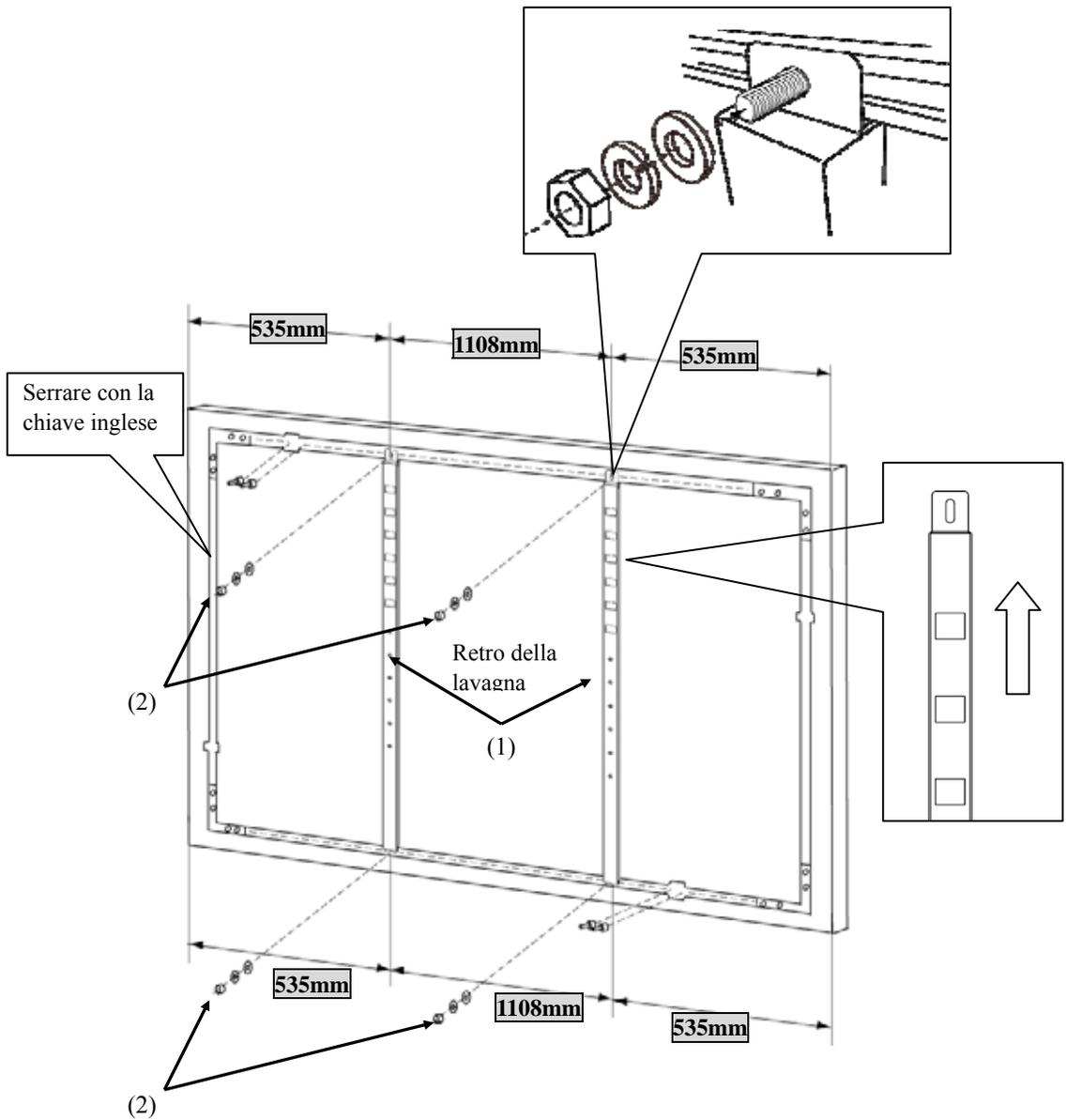
Seguire la figura seguente per installare la lavagna sul piedistallo. I numeri nella figura corrispondono ai numeri dei componenti elencati nelle tabelle alle pagine 1-3 di questa Guida per l'utente.



[2] Installazione del montante

Seguire la figura seguente per installare la montante sul piedistallo. I numeri nella figura corrispondono ai numeri dei componenti elencati nelle tabelle alle pagine 1-4 di questa Guida per l'utente.

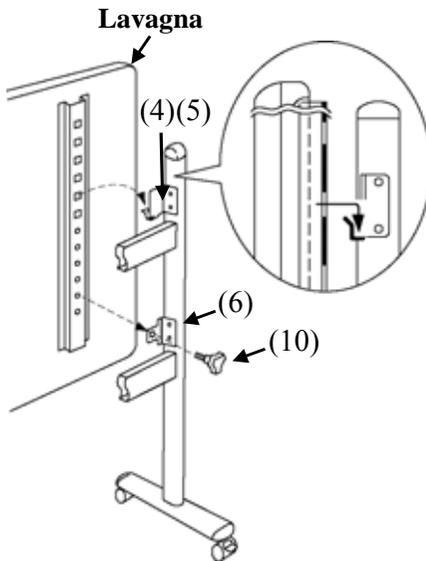




<FX-89WE1>

[3] Installazione della lavagna

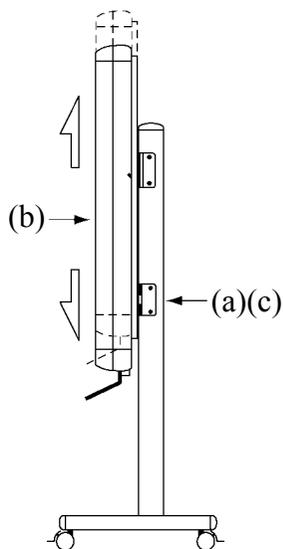
Installare la lavagna sul piedistallo montato al punto (1). Installare la lavagna procedendo come segue. Notare che questa operazione deve essere eseguita da almeno due persone. I numeri del disegno corrispondono ai numeri dei pezzi elencati a pagina 1-3.



- (a) Stabilire l'altezza (fra sei disponibili) di installazione della lavagna; usare i fori quadrati sul retro della lavagna per appenderla alle apposite staffe di sostegno.
- (b) Verificare su ogni lato che uno dei fori quadrati della lavagna sia fissato saldamente alla staffa di sostegno della lavagna.
- (c) Serrare la vite a testa triangolare per assicurare la lavagna alla apposita staffa di fissaggio su ciascun lato.

[4] Regolare l'altezza

Lo StarBoard può essere montato a sei altezze diverse. Regolare l'altezza procedendo come segue. Notare che questa operazione deve essere eseguita da almeno due persone.



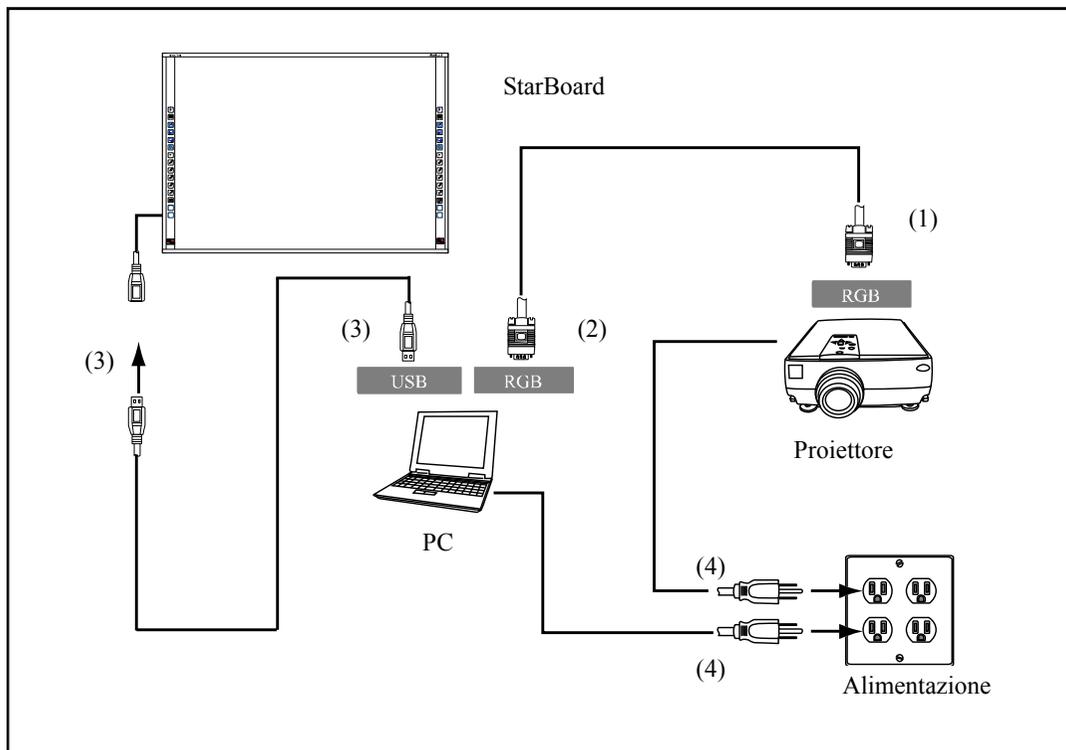
- (a) Allentare le viti illustrate al punto (5) nella figura a pagina 1-9.
- (b) Portare la lavagna all'altezza di installazione.
- (c) Stringere le viti illustrate al punto (5) con una chiave inglese.

1.4.3 Metodo di collegamento dell'apparecchio

Prima di iniziare a collegare l'apparecchio

Installare StarBoard Software sul PC prima di iniziare a collegare l'apparecchio.
L'apparecchio potrebbe non funzionare correttamente se viene collegato senza aver installato il software.

Collegare il PC, il proiettore e lo StarBoard attenendosi alla procedura seguente.



- (1) Collegare il cavo RGB al connettore RGB del proiettore e serrarlo con delle viti.
- (2) Collegare il lato opposto del cavo RGB al connettore RGB del PC e serrarlo con delle viti.
- (3) Collegare il connettore USB in basso a sinistra dello StarBoard alla porta USB del PC utilizzando il cavo USB in dotazione.
- (4) Collegare i cavi di alimentazione del PC e del proiettore alla presa elettrica.

AVVISO

Quando si collega il cavo USB, si prega di toccare il bordo.
Causare un malfunzionamento.

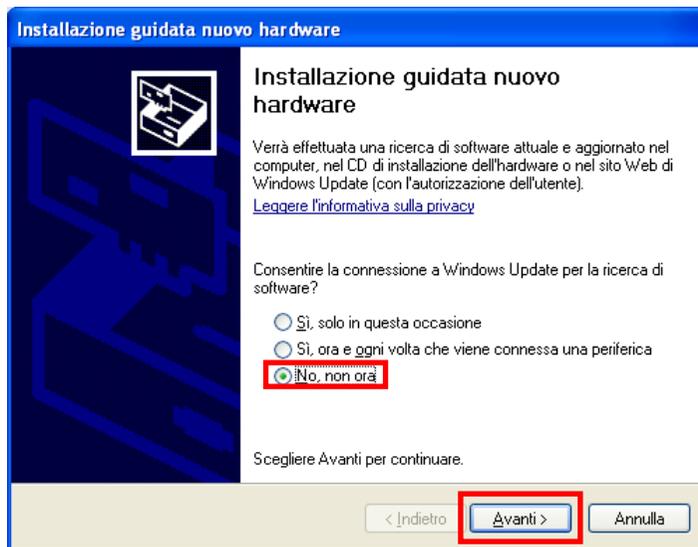
Informazioni sulla messa a terra del PC

A seconda del PC, un funzionamento errato potrebbe essere provocato dai disturbi del PC attraverso il cavo USB. Qualora si verifici questa eventualità, verificare che il polo di messa a terra del cavo di alimentazione del PC sia collegato.

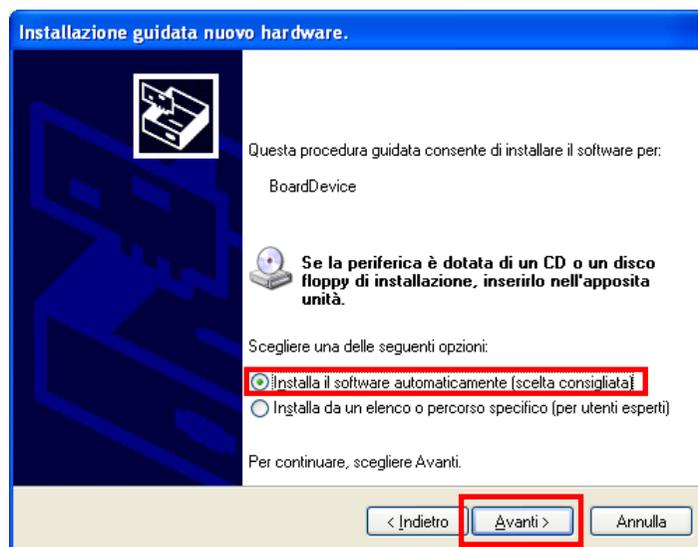
Se il polo di messa a terra non è collegato, potrebbe provocare un funzionamento errato.

In Windows XP

Quando si collega al computer e StarBoard, viene visualizzata la finestra "Installazione guidata nuovo hardware". Selezionare "No, non ora" e fare clic su "Avanti".



Selezionare "Installa il software automaticamente (scelta consigliata)" e fare clic su "Avanti".



2. Guida all'uso

2.1 Operazioni di base

Questo capitolo fornisce una descrizione delle operazioni di base della lavagna.

2.1.1 Immissione dei caratteri

Per immettere i caratteri, utilizzare un dito o la penna stilo in dotazione con il prodotto.

AVVISO

Fare attenzione a non graffiare o colpire la superficie della lavagna con la penna stilo.

In caso contrario la superficie potrebbe risultare danneggiata.

Utilizzare uno strumento di immissione con uno spessore di almeno 7 mm.

Quando si esegue l'immissione in questo prodotto, utilizzare uno strumento che abbia uno spessore di almeno 7 mm. Qualora si utilizzi una penna o uno strumento analogo con uno spessore inferiore a 7 mm, l'immissione sarà instabile.

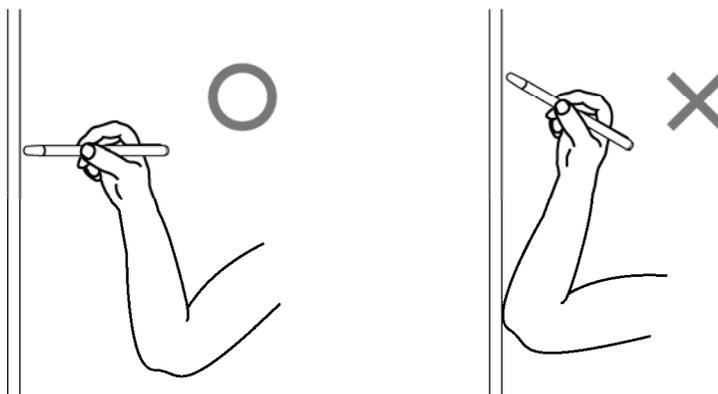
Inoltre, non utilizzare strumenti appuntiti, ad esempio una penna a sfera. Qualora si utilizzi in modo errato uno strumento simile, si potrebbe danneggiare la superficie della lavagna.

Se si utilizza la funzione di spegnimento non può essere utilizzata WindowsXP.

Si prega di scollegare il cavo USB del StarBoard sta per utilizzare la funzione sleep.

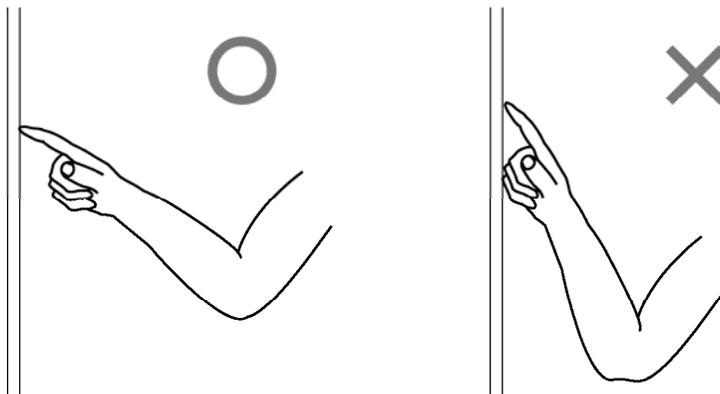
- Uso della penna stilo.

Utilizzare la penna sulla lavagna tenendosi a distanza sufficiente, in modo da evitare che il palmo della mano e il gomito tocchino la lavagna stessa. Qualora la mano o il gomito tocchino la lavagna, o il corpo si trovi a meno di 1 cm dalla lavagna, si potrebbe provocare un funzionamento errato.



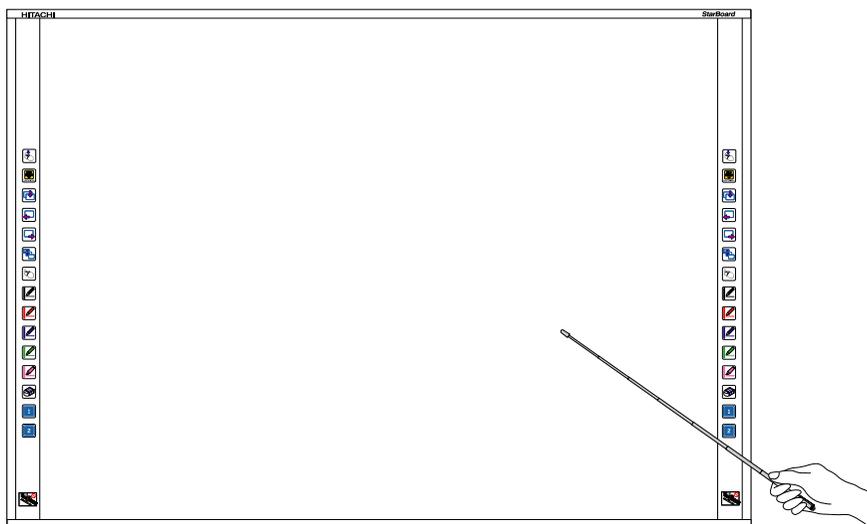
- Uso del dito

Estendere il dito e toccare la lavagna. In modo analogo alla penna stilo, qualora si tocchi la lavagna con qualsiasi parte che non sia il dito o ci si avvicini troppo alla lavagna, si potrebbe provocare un funzionamento errato.



2.1.2 Operazioni del PC

Quando si desidera eseguire operazioni del PC mediante il puntamento, o presentazioni senza immettere caratteri, conviene allungare la penna stilo e utilizzarla come puntatore.

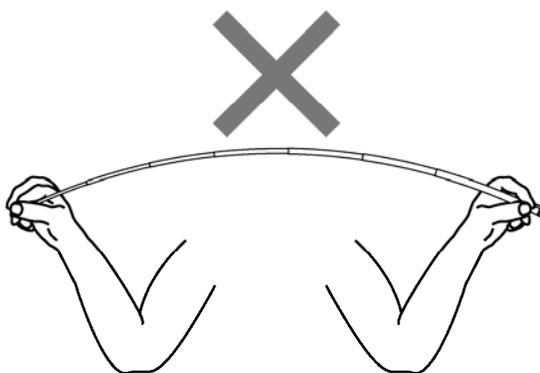




ATTENZIONE

Non colpire con forza la lavagna con la penna stilo, non piegare quest'ultima e non applicarvi un carico eccessivo.

In caso contrario, si potrebbero provocare danni alla penna stilo o lesioni personali.



2.2 Metodo di avvio

2.2.1 Metodo di avvio (Versione per Windows)

- (1) Collegare gli apparecchi facendo riferimento al metodo di connessione a pagina 1-11.
- (2) Accendere il proiettore.
- (3) Accendere il PC per avviare Windows.
- (4) Regolare la posizione del proiettore in modo che la schermata di Windows proiettata dal proiettore rientri all'interno dell'area di immissione (fare riferimento a pagina 1-4 di questa Guida per l'utente).
- (5) Selezionare "Start" → "Tutti i programmi" → "StarBoard Software" o fare doppio clic sull'icona di StarBoard sul desktop.



Se l'icona "Nessun collegamento" che appare di seguito viene visualizzata nella barra delle applicazioni, significa che lo StarBoard non è collegato. Assicurarsi che lo StarBoard e il PC siano collegati correttamente.

Collegato	Nessun collegamento
	

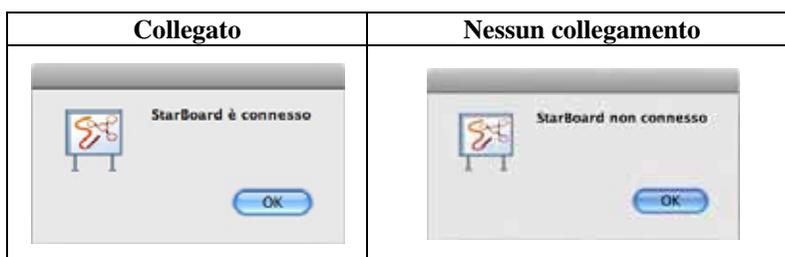
Se lo StarBoard è collegato correttamente, l'icona cambia nell'icona "Collegato" indicata sopra. Se l'icona non cambia nonostante la correzione della connessione, potrebbe sussistere qualche altro problema. Per i dettagli, consultare "3. Appendice 3.1 Risoluzione dei problemi" a pagina 3-1 di questa Guida per l'utente.

Se la posizione della punta della penna e del cursore non sono allineate, selezionare "MENU" sulla barra degli strumenti del software StarBoard → "Impostazioni" → "StarBoard" → "Calibra", quindi eseguire l'allineamento delle posizioni.

2.2.2 Metodo di avvio (Versione per Mac)

- (1) Collegare gli apparecchi facendo riferimento al metodo di connessione a pagina 1-11.
- (2) Accendere il proiettore.
- (3) Accendere il PC per avviare Mac.
- (4) Regolare la posizione del proiettore in modo che la schermata di Mac proiettata dal proiettore rientri all'interno dell'area di immissione (fare riferimento a pagina 1-4 di questa Guida per l'utente).
- (5) Selezionare "Vai" → "Applicazioni" → "StarBoard Software" per avviare il software StarBoard.
- (6) Selezionare "MENU" sulla barra degli strumenti del software StarBoard → "Impostazioni" → "StarBoard" → "Controlla connessione", quindi controllare il collegamento.

Se l'icona " StarBoard non connesso " che appare di seguito viene visualizzata nella barra delle applicazioni, significa che lo StarBoard non è collegato. Assicurarsi che lo StarBoard e il PC siano collegati correttamente.



Se lo StarBoard è collegato correttamente, l'icona cambia nell'icona " StarBoard è connesso " indicata sopra. Se l'icona non cambia nonostante la correzione della connessione, potrebbe sussistere qualche altro problema. Per i dettagli, consultare "3. Appendice 3.1 Risoluzione dei problemi" a pagina 3-1 di questa Guida per l'utente.

Se la posizione della punta della penna e del cursore non sono allineate, selezionare "MENU" sulla barra degli strumenti del software StarBoard → "Impostazioni" → "StarBoard" → "Calibra", quindi eseguire l'allineamento delle posizioni.

3. Appendice

3.1 Risoluzione dei problemi

Prima di presumere che il prodotto sia guasto, assicurarsi di verificare le regolazioni, le procedure corrette d'uso, la possibilità di connessioni difettose dei cavi, ecc.

Problemi relativi al riconoscimento

Problema	Cosa controllare	Cosa fare
Lo StarBoard non riconosce l'immissione.	Il cavo USB è collegato al PC?	Collegare il cavo USB al PC.
	Il cavo USB è collegato allo StarBoard?	Collegare il cavo USB allo StarBoard.
	Si è avviato il sistema nella sequenza corretta?	Avviare il sistema nella sequenza corretta (per i dettagli sull'avvio del sistema, vedere a pagina 2-4 di questa Guida per l'utente).
	I file di StarBoard Software potrebbero essere danneggiati o l'installazione potrebbe non essere stata completata correttamente.	Disinstallare StarBoard Software, quindi reinstallarlo. (Per i dettagli sull'installazione di StarBoard Software, consultare la StarBoard Software Guida all'installazione)
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Contattare un centro di assistenza.
Il funzionamento dello StarBoard è instabile.	Qualcosa impedisce alla luce di raggiungere la superficie della lavagna o la copertura dei LED?	Rimuovere l'ostacolo.
	La copertura dei LED è sporca?	La copertura dei LED è sporca?
	È necessario reimpostare il controller e riavviare il sistema.	Scollegare e ricollegare il cavo USB. Qualora questo non risolva il problema, riavviare il PC.
	Se il cavo USB viene esteso come indicato di seguito il funzionamento del prodotto potrebbe risultare instabile. · Prolunga USB · Hub USB alimentato mediante bus · Apparecchio di estensione USB	Rimuovere la prolunga USB e collegare il cavo USB direttamente al PC. Se fosse necessario estendere il cavo USB è consigliabile utilizzare un hub USB autoalimentato.
	Una periferica USB High Speed è collegata al controller host USB utilizzato per collegare lo StarBoard?	Assicurarsi di collegare lo StarBoard e qualsiasi periferica USB High Speed a controller host USB separati. Assicurarsi di utilizzare un hub USB nel caso dei PC che dispongono di un solo controller host USB.

Problemi relativi all'immissione

Problema	Cosa controllare	Cosa fare
La posizione di immissione non coincide.	È stato effettuato correttamente l'allineamento della posizione?	Eseguire un allineamento della posizione corretto.
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Contattare un centro di assistenza.
Non si riesce ad allineare correttamente la posizione.	Lo StarBoard e il proiettore sono stati posizionati nell'orientamento corretto?	Regolare la posizione dello StarBoard e del proiettore. Qualora venga eseguita una correzione non necessaria, potrebbe non essere possibile allineare correttamente la posizione.
	Lo schermo del PC proiettato rientra all'interno dell'area di immissione dello StarBoard?	Assicurarsi che la proiezione dello schermo del PC sia contenuta all'interno dell'area di immissione dello StarBoard. (Per i dettagli sull'area di immissione, vedere a pagina 1-4 di questa Guida per l'utente.)
	I file di StarBoard Software potrebbero essere danneggiati o l'installazione potrebbe non essere stata completata correttamente.	Disinstallare StarBoard Software, quindi reinstallarlo. (Per i dettagli sull'installazione di StarBoard Software, consultare la StarBoard Software Guida all'installazione)
	Situazioni diverse da quelle indicate sopra	Contattare un centro di assistenza.

3.2 Caratteristiche tecniche del sistema

Voce	Descrizione	
Nome del prodotto	StarBoard FX-79E1	StarBoard FX-89WE1
Metodo di rilevamento	Sistema di intercettazione dei raggi infrarossi* ¹	
Spaziatura LED	6 mm	
Frequenza di campionamento	Circa 66 punti al secondo	
Interfaccia	USB 1.1 (lunghezza del cavo: 5 m)	
Dimensioni effettive dello schermo (mm)	Circa 79 pollici(Rapporto di aspetto 4:3), 1.633 (L) × 1.225 (A)	Circa 89 pollici(Rapporto di aspetto 16:10), 1.960 (L) × 1.225 (A)
Dimensioni StarBoard (mm)	1.852 (L) × 1.282 (A) × 35 (P)	2.179 (L) × 1.282 (A) × 35 (P)
Dimensioni complessive (compreso il piedistallo) (mm)	1.852 (L) × 1.695 – 2.045 (A) × 620 (P)	2.179 (L) × 1.695 – 2.045 (A) × 620 (P)
Assorbimento	5 V , 500 mA	
Peso dell'unità principale/ peso con il piedistallo	Circa 21 kg/39 kg	Circa 24 kg/42 kg
Requisiti per il funzionamento	+5°C – 35°C (umidità: 20 – 80% RH, senza condensa)	
Requisiti di conservazione	-10°C – +45°C (umidità: 20 – 80% RH, senza condensa)	
Normative, ecc.	FCC Classe B e CE e VCCI Classe A	

*1 Questo prodotto utilizza la luce infrarossa per rilevare la posizione delle coordinate della penna stilo o del dito. Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di fonti di illuminazione che ostacolano l'acquisizione dell'immagine. Queste ultime comprendono:

- Ubicazioni in cui la luce diretta del sole colpisca la superficie della lavagna o la illumini di lato
- Ubicazioni in cui un'illuminazione a incandescenza bianca o una forte sorgente di raggi infrarossi si trovi direttamente al di sopra della lavagna

3.3 Cura e pulizia appropriate

Pulire periodicamente lo StarBoard affinché sia possibile utilizzarlo per lungo tempo.

(1) Pulizia dello StarBoard

- Per pulire lo StarBoard, utilizzare un panno morbido inumidito con una soluzione di pulizia per lavagne o con un agente pulente neutro diluito che non contenga composti lucidanti.
- Non utilizzare mai solventi quali i diluenti.
- Tenere presente che strofinare o colpire la superficie dello StarBoard con un'unghia o con un altro oggetto duro potrebbe graffiarla.

(2) Pulizia della copertura dei LED

La presenza di sporco sulla copertura dei LED influisce negativamente sulle operazioni eseguite con la penna stilo o con il dito. Pulire il nastro riflettente periodicamente oppure ogni volta che si sporca o si macchia.

- Per pulire il nastro riflettente, applicare una quantità minima di un agente pulente neutro diluito che non contenga composti lucidanti su un panno morbido e passarlo sul nastro.
- Non utilizzare mai solventi quali i diluenti.
- Utilizzare un panno morbido per evitare di graffiare la superficie della copertura dei LED.

3.4 Condizioni di garanzia del prodotto

1. Durante il periodo di assistenza gratuita in garanzia, se si verifica un malfunzionamento durante l'uso normale, sarà riparato gratuitamente, secondo le condizioni di garanzia. Tuttavia, se la scheda di registrazione utente fornita con la garanzia non è stata inviata a questa società, i dati del cliente non saranno registrati, conseguentemente le riparazioni gratuite potrebbero non essere disponibili. Dopo aver ricevuto questo prodotto, compilare e inviare immediatamente questa scheda di registrazione del cliente.

2. La copertura della garanzia è fornita nella tabella seguente:

Nome del prodotto	Nome del componente	Copertura della garanzia
StarBoard	Digitalizzatore (Lavagna a trasmissione luminosa, lavagna a ricezione luminosa)	+
	Adesivo dell'area funzioni	—
	Staffa per il montaggio a parete	—
Piedistallo		—

(Nota esplicativa): + Indica che il componente è coperto da garanzia (esclusa l'usura o i danni fisici)

— Indica che il componente non è coperto dalla garanzia

3. Per quanto riguarda il periodo di garanzia, fare riferimento alla scheda di garanzia del prodotto.

4. Anche durante il periodo di garanzia, ci sarà un costo di riparazione nei casi che seguono:

- (1) Se la scheda di registrazione fornita con la garanzia non è stata inviata a questa società.
- (2) Se la garanzia non viene esibita.
- (3) Se i campi specificati nella scheda di registrazione fornita con la garanzia non sono completati, o se comprendono delle correzioni non autorizzate.
- (4) La garanzia si applica unicamente all'acquirente originale (Non si applica a un terzo al quale il cliente avesse rivenduto il prodotto).
- (5) Se il malfunzionamento o danno è dovuto a trattamento errato da parte del cliente (per es. caduta, urto causato dal cliente durante il trasporto o movimentazione).
- (6) Se si verificano dei problemi dovuti a un trattamento che non rispetta quanto descritto e le precauzioni presentate in questa Guida per l'utente.
- (7) Nell'eventualità di guasti o danni dovuti a tensioni anormali, inquinamento o altri disastri naturali (per es. incendio, terremoto e fulmine).
- (8) Nell'eventualità di un malfunzionamento del prodotto causato dal collegamento al prodotto di apparecchiature diverse da quelle specificate da questa società.
- (9) Nell'eventualità che il prodotto non presenti anomalie, ma che sia stato rilevato o corretto un difetto di un componente diverso da questo prodotto.
- (10) Nell'eventualità di uso e consumo, deterioramento ecc. di consumabili, anche durante l'uso normale.

5. Se il prodotto non funziona correttamente, consultare quanto riportato in questa Guida per l'utente. Se non è possibile rimediare al problema, rivolgersi al rivenditore. È il rivenditore a stabilire se è necessario riparare il prodotto, quindi è consigliabile contattarlo. Se il cliente invia il prodotto alla società senza un numero RMA (Return Merchandize Authorization, autorizzazione di restituzione), potrebbe non essere coperto da garanzia.
6. In genere, le spese di spedizione del prodotto completo o in parte per riparazione, sono a carico del cliente. La società si fa carico della spedizione di restituzione al cliente.
7. Questa garanzia non copre i costi della manodopera di smontaggio o rimontaggio di apparecchiature ai fini della riparazione.
8. La garanzia non copre danni occasionali causati dal guasto del prodotto (per es. mancati guadagni provenienti dall'uso del prodotto).
9. Le clausole precedenti definiscono la garanzia e sostituiscono qualsiasi altra garanzia espressa o sottintesa compresa la responsabilità per vizi legali.
10. È esclusa qualsiasi garanzia se l'utente ha fissato il prodotto utilizzando un metodo diverso da quello specificato in questa guida. La società produttrice non offrirà alcun risarcimento in caso di danni alla lavagna in seguito a caduta..
11. La garanzia è limitata all'uso di questo prodotto nell'ambito della nazione nella quale è stato acquistato dall'utente.